

Estudiar - Universidad

Árabe

أود التسجيل في الجامعة.

Indicar que quieres matricularte

Checo

Rád/a bych se zapsal/a na vysoké škole.

أود التقدم لحضور مقرر _____.

Indicar que quieres matricularte en una asignatura

Rád/a bych se zapsal/a na _____.

Tipo de matrícula

ما قبل التخرج

bakalářské studium

Tipo de matrícula

ما بعد التخرج

postgraduální studium

Tipo de matrícula

دكتوراه

doktorské studium

Tipo de matrícula

بدوام كامل

prezenční studium

Tipo de matrícula

بدوام جزئي

kombinované studium

Tipo de matrícula

على الإنترنت

online

أرغب في الدراسة في جامعتكم
لمدة _____.

Indicar la duración de tu periodo de intercambio

Rád/a bych studoval/a na vaší vysoké škole po dobu
_____.

Duración de la estancia en la universidad de destino

فصل

(jeden) semestr

عام دراسي

celý akademický rok

Duración de la estancia en la universidad de destino

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Jaká jsou pracovní omezení pro studenty?

Informarte de las restricciones laborales para estudiantes

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ منها؟

Musím předložit kopie dokumentů nebo to musí být originální dokumenty?

Preguntar si tienes que presentar documentos originales o fotocopias

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى الجامعة؟

Jaké jsou vstupní požadavky pro studium?

Para la solicitud de acceso a la universidad

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Pošlete mi formální nabídku ke studiu?

Preguntar si recibirás una carta de aceptación

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

Zaručuje vysoká škola ubytování pro studenty?

Preguntar si la universidad proporciona alojamiento

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Zahrnuje studijní obor i pracovní stáž?

Preguntar si tu plan de estudios contempla periodos de prácticas profesionales

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في جامعتكم؟

Musím jako výměnný student platit školné?

Preguntar si tienes que pagar la matrícula en la universidad de destino

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Jak mohu sledovat průběh mé přihlášky?

Informarte de cómo consultar el estado de tu solicitud

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Jaké jsou jazykové požadavky?

Informarte del nivel de idioma necesario para ser aceptado en la universidad

ما هو نظام _____؟

Pedir información sobre el sistema

Jaký je _____ systém?

النقاط

Tipo de sistema

kredity

العلامات

Tipo de sistema

známkování

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟

Preguntar si recibirás una copia de tu expediente académico al final de la estancia

Dostanu studijní přehled na konci mé výměny?

كيف ستكون طريقة التعليم؟

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

Jaké vyučovací metody jsou používány?

هل هناك _____؟

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

Jsou tam _____ ?

محاضرات

Tipo de clase

přednášky

حلقات بحث

Tipo de clase

semináře

فيديوهات تعليمية

Tipo de clase

konsultace

مؤتمرات

Tipo de clase

konference

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟

Preguntar por la oferta de cursos de la escuela de verano

Jaké předměty nabízí letní škola?

متى تعقد الامتحانات؟

Kdy jsou zkoušky?

Preguntar por el periodo de exámenes

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Kde mohu najít informace o všech dostupných předmětech?

Preguntar dónde conseguir información sobre las asignaturas

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

Nachází se na vysoké škole sportovní centrum?

Preguntar si la universidad cuenta con instalaciones deportivas

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Jak se mohu připojit ke studentským organizacím?

Preguntar cómo unirse a las asociaciones de estudiantes

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Jaké jsou přibližné životní náklady v [city]?

Pedir información sobre el coste de la vida en la ciudad

Estudiar - Cursos de idiomas

Árabe

Checo

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Jaké jazyky můžu studovat na vaší škole?

Informarte de los idiomas que se pueden estudiar en el centro

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

Nabízíte rozřazovací test, který určí úroveň mého jazyka?

Preguntar si existen pruebas de nivel

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Mohu být přeřazen/a do jiné skupiny, jestliže ta, kterou právě navštěvuji, není pro mě příliš vhodná?

Preguntar si es posible cambiarse de nivel en caso de no estar contento

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Nabízíte detailní popis kurzu?

Preguntar si existen descripciones detalladas de las asignaturas

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Preguntar por el máximo número de estudiantes en cada clase

Jaký je maximální počet studentů ve třídě?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Preguntar por las instalaciones del centro

Jaké vybavení máte ve vaší škole?

هل تنظمون رحلات؟

Preguntar si el centro organiza excursiones

Pořádáte exkurze?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Informarte sobre los programas que se ofertan

Jaké programy nabízí vaše škola?

Estudiar - Becas

Árabe

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Pedir información sobre financiación

Checo

Rád/a bych se informoval/a o možnostech požádat o stipendium.

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Preguntar qué organismos pueden financiar tus estudios

Jaké organizace mohou financovat moje studia?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Indicar que necesitas ayuda financiera

Potřebuji finanční podporu pro _____.

أجور التعليم

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

školné

تكاليف المعيشة

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

životní náklady

رعاية الأطفال

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

péče o dítě

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Pedir información sobre becas

Jaké druhy stipendia jsou k dispozici?

Estudiar - Convalidación de títulos extranjeros

Árabe

Checo

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Chtěl bych/chtěla bych si ověřit můj titul v [název země].

Indicar que quieres convalidar tu título académico en el país de destino

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Máte seznam s certifikovanými překladateli, kteří
překládají v [název jazyka]?

Pedir una lista de traductores jurados en el lenguaje correspondiente

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Kde mohu dostat certifikát o rovnocennosti mého titulu?

Preguntar dónde conseguir un certificado de convalidación